5 NOV 1963

# THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

# Tuesday, 13th August 1968.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half-past eight of the clock, Mr. Speaker (The Hon. Sri S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

#### I. QUESTIONS AND ANSWERS.

## STARRED QUESTIONS.

## மதுராந்தகத்தில் போலீஸ் துப்பாக்கிப் பிரயோகம்

\* 2 குறுகியகாலக் கேள்வி.— இரு. க. ர. நல்லசிவம்: கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதி லளிப்பாரா—

- (அ) செங்கற்பட்டு மாவட்டம் மதுசாந்த**கத்தில்** 7—8—1963-ல் பொ*து*மக்கள் மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்த**து** உண்மையா ?
- (இ) தடியடிப் பெரபோகத்தாலும் துப்பாக்கிப் பெரயோ கத்தாலும் காயமடைந்தவர்கள் எத்தனே பேர்?
- (உ) இந்தச் சம்பவத்தில் போலீஸ் தரப்பில் காயம்பட்டு ஆஸ்பத்திரியில் உள்ளவர்கள் எத்தனே பேர்?
- (எ) துப்பாக்கிப் பிரயோகத்துக்கு முன் எச்ச**ரிக்கை** கொடுக்கப்பட்டு பிறகு கண்ணீர்ப் புகை பிரயோகம் செய்ய<mark>ப்</mark> பட்டதா?

க**னம் தி**ரு. எம். பக்தவத்சலம்: (அ) ஆம். கூட்டம் கல்விச்சி**ல்** ஈடுபட்டுக் கலவரம் விளேவித்தபோது, தற்காப்புக்காகப் போலி**ஸ்** துப்பாக்கிப் பேரயோகம் செய்தது.

(இ) துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தால் ஒருவர் காயமுற்ருர்.

- (உ) ஒரு டெபுடி சூப்பிரிண்டெண்டெண்டு, ஒரு இன்ஸ் பெக்டர், இரண்டு சப்-இன்ஸ்பெக்டர்கள், இரண்டு எட்-கான்ஸ் டபிள்கள், நான்கு கான்ஸ்டபூள்கள் ஆக மொத்தம் பத்து பேர் போலீஸ் தரப்பில் காயமடைந்தனர். இவர்கள் அனேவரும் ஆஸ்பத் திரியில் கிடிச்சை பெற்றனர்.
- (எ) எச்சரிக்கை கொடுக்கப்பட்டது. கண்ணீர்ப்புகை **பிச** யோகிக்கப்படவில்லே.
- (a) Yes, the police opened fire in self-defence when a riotons mob pelted them with stones.

(b) Only one person was injured as a result of police firing:

- (c) Ten persons including the Deputy Superintendent of Police, one Inspector, two Sub-Inspectors, two Head Constables and four Constables were injured on the police side. All of them were treated in the hospital.
  - (d) Warning was given. Tear-gas was not used

திரு. க. ர. **நல்லசிவம்**: பொதுமக்கள் மீது அவசியம<mark>ற்ற</mark> முறையில் தடியடிப் பிரயோகம் செய்ததன் காரணமாகத்தான் கல் எறியப்பட்டது என்ற தகவல் சர்க்காருக்கு வந்திரு<mark>க்</mark> கிறதா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இந்தத் தகவல் கனம் அங்கத் தினருடைய தகவலாக இருக்கலாம், என்னிடம் இருக்கும் தகவல், கல் அடி அதிகமாக ஏற்பட்டதன் காரணமாக போலீஸ்காரர்கள் எச்சரிக்கை செய்ததோடு, இம்மாதிரி உணர்ச்சி வேகத்திற்கு இடமில்லாத நிலேயை ஏற்படுத்த முயன்மூர்கள். 'வேலே நிறுத்தம் இல்லி, நின்று போய் விட்டது, உபவாசம் கூட நின்று போய் விட்டது' என்றெல்லாம் சொன்ன பிறகும் கூட தல் எறி தொடர்ந்து நடந்து கொண்டிருந்ததால் தான் தடியடிப் பிரயோகம் செய்யப்பட்டது.

இரு. கே. ஏ. மதியழகன் : ஏற்கனவே, உண்ணுவிரதத்<mark>தின்போது</mark> 144 தடை உத்தாவு போட்டிருந்தால் இந்த நிகழ்ச்சிகளே**த் தவிர்த்** திருக்க முடியுமல்லவா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: 144 தடை உத்தாவு எப் போது வேண்டுமோ அப்போதுதான் பிறப்பிக்க முடியும். திகழ்ச்சு நடைபெற்றதற்கு ஆறு நாட்களுக்கு முன்னுலேயே உண்ணுவிரதம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அமைதியாக இருக்கும் போது தடை உத்தாவு போட்டிருந்தால்தான் தவறு என்று இந்த மன்றம் கண்டிக்கும்.

திரு. ஜே. **மாதா கவுட**ர்: இந்த பஸ் கம்பெனி<mark>யில் உள்ள</mark> ஐந்து தொழிலாளர்களதான் இந்த உண்ணுவிரதத்தில் ஈடுபட்டு, அவர்கள் இந்தக் கலவரத்திற்காக என்றே பக்கத்தில் இருந்த கிராமவரசிகளே அழைத்து வந்து தூண்டி விட்டார்கள் எ<mark>ன்பது</mark> பற்றி அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா?

கணம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: கலவரத்திலே யார் யார் ஈடு பட்டார்கள் என்ற தகவல் அரசாங்கத்திடம் இல்லே.

திரு, இசா, நெடுஞ்செழியன் : தலேவர் அவர்களே, இந்த நிகழ் செயைப் பற்றி விசாசணே செய்வதற்கு நீதிபதி யாசாவது நியமிக்கப் பட்டார்களா? அவர்கள் விசாரித்து ஏதாவது அறிக்கை சமர்ப் பித்திருக்கிருர்களா? அது சபையில் வைக்கப்படுமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: விதிகளின்படி இதைப் பற்றி விசாரிப்பதற்காக ஒரு ஆர் டி.ஓ. நியமிக்கப்பட்டிருக்கிருர் இதற்கு நீதிபதி விசாரணே அவசியமில்லே. ஆர் டி.ஓ. விசாரணே இன்னும் முடிது பெறவில்லே.

## 13th August 1963]

திரு. க. ர. நல்லசிவம்: இந்த விசாரணே போசிஸ் ஸ்டேஷ ஹக்கு அருகிலேயே நடத்தப்படுகிறது. ஆகவே, நீதிமன்ற விசாரணேயாக நடத்த சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வார்களா?

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம்: நீதி மன்ற விசாரண நடத்து வதற்கு போசண் ஒன்றும் இல்லே. போலீஸ் ஸ்டேஷன்கள் இருக்கிற இவ்வளவு தூரத்திற்குள் விசாரண் நடத்தக் கூடாது என்ற உத்தரவு இல்லே. அதற்கு அவசியமும் இல்லே.

திரு. கே. மூக்கையா தேவர்: கண்ணீர்ப் புகை உபயோகிக்கப் படவில்லே என்று சொன்னுல் அதற்குக் காரணம் சர்க்காரிடம் ஸ்டாக் இல்லாததுதானு?

கனம் திரு. எம். பக்கவக்சலம்: சர்க்காரிடத்தில் ஸ்டாக் இருக் கிறது. எங்கெங்கு வைக்கப்பட வேண்டுமோ அங்கெல்லாம் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தக் கலவரம் சிறிதளவாவது எதிர்பார்க்கப்பட்டிருந்தால் கண்ணீர்ப் புகைக் குண்டை வைத்திருப்பார்கள். திடீரென்று கூட்டம் சேர்ந்து கல் எறிய ஆரம்பித்தால்தான் கண்ணீர்ப் புகை உபயோகிக்க முடியவில்லே.

திரு. எம். எஸ். மணி: உண்ணுவிரகம் இருந்த தொழிற்சங்கத் தலேவரைக் கைது செய்த பிறகு, பொதுமக்கள் அந்தத் தலே வரை விடுதலே செய்ய வேண்டும் என்றும், தங்கள் முன் கொண்டு வரவேண்டுமென்றும் கோரிக்கை விடுத்தும் போலீ சார் அவ்வாறு அவரைக் கொண்டு வராத காரணத்தால்தான் இப்படிப்பட்ட நிலேமைகள் ஏற்பட்டன என்பதைக் கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அறிவார்களா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: நான் அறிவது அது அல்ல. கனம் அங்கத்தினர் சொல்வது முற்றிலும் தவது. உண்ளுவிரதம் இருந்தவர் கைது செய்யப்பட்டது சில நாட்களுக்குப் பிறகு தான். அவர் கைது செய்யப்பட்டது உண்ளுவிரதம் இருந் ததற்காக அல்ல, நடுத் தெருவில் உண்ளுவிரதம் இருந் அமைதிக்குப் பங்கம் விளேவித்தால்தான் கைது செய்யப்பட் டார். 'அவர் உண்ளுவிரதத்தை விட்டு விட்டார், வேஃ நிறுத்தம் கைவிடப்பட்டது' என்று சொல்லியும் கூட்டம் கல் எறிந்து கொண்டிருந்தது.

திரு. முனு ஆதி: இந்த நிகழ்ச்சிக்கு முன் தினமே அங்குள்ள மக்கள் கடைகளே அடைக்க வேண்டும், ஹர்த்தால் செய்ய வேண்டுமென்று கிளர்ச்சி செய்தார்கள். அதற்குப் பிறகும் முறையான ஏற்பாட்டைப் போலீசார் செய்யக் அவறிளிட்டதன் காரணமாகத்தான் இந்த நிலேமை ஏற்பட்ட அ என்பதை அரசாங்கம் உணருமா?

கணம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: போலீஸ்காரர்கள் நடவடிக்கை எடுத்ததில் தவ்று இல்லே. கல்லால் அடித்ததுதான் கவ்று.

[13th August 1963

திரு. இ**சா. தெடுஞ்செழியன்: தஃவ்வர் அவர்க**ளே, துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடத்துவதற்கு முன் முறையான நடவடிக்கைகள், எச்சரிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டனவா? என்னென்ன எச்சரிக்கை நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன?

களம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அக்கணே நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டன. ஒலிபெருக்கி மூலம், ' ேஃல நிறுத்தம் நிறுத்தப் பட்டது, ஆகவே அமைதியாக இருக்க வேண்டும், கூட்டம் சோக் கூடாது, ஆகவே அமைதியாக இருக்க வேண்டும், கூட்டம் சோக் கூடாது, ' என்றெல்லாம் கூறியும் அவர்கள் கல் எறிந்து கொண்டிருந்தார்கள். முதலில் ஒரு பஸ் வந்தபோது 'மெயில் பாக்' கை கண்டக்டர் எடுக்க வொட்டாமல் தடுத்தார்கள். போலீசார் பிரவேசித்தவுடன் அதை விட்டு விட்டார்கள். அதற்குப் பிறகு வந்த கூட்டம் பெட்சோல் பங்க் வரை ஓடிப்போய் இன்னரு பஸ் வரும் பேட்சோல் பங்க் வரை ஓடிப்போய் இன்னரு பஸ் வரும் போது கல் எறிய ஆரம்பித்தார்கள். மற்றபடி எல்லா நடவடிக்கைக களும் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன. கடியடிப் பிரமோகம் செய்யப் பட்டது. அதெல்லாம் பயன்ளிக்காத காரணத்தால் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்யப்பட்டது.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தின் <mark>காரண</mark> மாக ஒருவருக்கு ஒரு தொடையில் குண்டு பட்டு இன்னுரு தொடை வரைக்கும் அது பாய்ந்து ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை அளிக்கப்படுகிறது என்று சொன்னர்கள். அவருடைய சிகிச்சை நிலே எப்படி இருக்கிறது.?

கனம் திரு. எம். பக்கவத்சலம்: குண்டு ஒரு தொடையிலிருந்த இன்னுரு தொடைக்குப் போய்விட்டது என்ற தகவல் இல்லே. குண்டு தொடையில் பாய்ந்தது உண்மைதான். அதற்கு சிகிச்சை செய்யப்படுகிறது. சற்ற முன்பு வந்த செய்தியின் படி அவருடைய உயிருக்கு ஆபத்தில்லே என்று தெரிகிறது.

**திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: சார், போலீசார்** மீது க<mark>ல் எறிந்து காயம் ஏ</mark>ற்படுத்திய விஷமிகளில் யாராவது கைது செய்யப் பட்டிருக்கிருர்களா?

**கனம்** திரு. **எம். பக்தவத்சலம்:** சிலர் கைது செய்யப்பட்ட தாகத் தகவல் உண்டு.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : தஃவர் அவர்களே, கண்ணீர்ப் புகைப் பிரயோகம் செய்து இருக்கப்படுமேயானுல் உயிர்ச் சேதம் ஏற்படாமல் தடுத்து இருக்கக் கூடும். கண்ணீர்ப் புகைப் பிரயோகம் செய்யாமல் ஏன் நேரடியாகத் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்யப்பட்டது ?

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம்: இதைப் பற்றித்தான் முன்பே நான் விடையளித்தேன். கண்ணீர்ப் புகை குண்டுகள் ஒவ்வொரு சர்க்கிளிலும் உள்ள போலீஸ் ஸ்டேஷன்களில் வைப்பதில்ல. எங்கு இம்மாதிரி குழப்பம் ஏற்படக்கூடும் என்று எதிர்பார்க்கிருர் களோ அந்த இடங்களுக்குக் கண்டிப்பாகக் கண்ணீர்ப் புகை

## 13th August 1963]

குண்டுகளேக் கொண்டு போக வேண்டுமென்று உத்தாவு இருக் இறது. இந்த ஸ்தலத்தைப் பொறுக்கமட்டில் இந்தச் சம்பவம் இடீரென்று ஏற்பட்டதாகும். ஆகவே, கண்ணிர்ப் புகை தேவை என்று முன்னுலேயே எதிர்பார்க்கப்படளில்லே.

தெரு. க. ர. நல்லசிவம்: தப்பாக்கிப் பெரயோகத்கிற்குக் காரண மான டெப்டி சூப்பரின்டென்டெண்ட் அன்றையங்னம் டழுட்டி யில் இருந்தார்களா என்பதை ஆராயவாவது முயற்சி எடுத்துக் கொள்வார்களா?

கனம் கிரு, எம். பக்கவத்சலம்: டெப்பு ரூப்பரின்டென்டெண்ட் அவர்கள் அடிபட்டார் என்பதை கனம் அங்கத்தினர் மறுக்கிரூர் கள் என்ருல் இதற்கு விடை அளிப்பதில் பயன் இவ்லே

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: எல்லா கண்டின்ஜன்ஸிகளேயும் சமா ளிக்க வேண்டிய பொறுப்பு அரசாங்கத்தினுடையது. அடிக்கடி இப்படி நடைபெறுகிறது. உரப்பணூரில் மூன்று பேர்களேப் பலி கொடுத்தோம். இங்கும் பிகாயம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இப்படி பெல்லாம் நில்மை இருந்தும் நாங்கள் எதிர்பார்க்கலில்ல என்று சொல்வது சரி என்று கருதுகிருர்களா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: சமாதானம் சொல்லக் கூடாது என்று கனம் அங்கத்தினர் கிரும்பினுல் அதைக் தவிர்க்க முடியாது.

திரு. கோ. சி. மணி: இனிமேலாவது ஒவ்வொரு சர்க்கிளிலும் கண்ணீர்ப் புகை உபயோகிக்கும் ஆயுதம் வைக்கப்படுமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : ஒவ்வொரு சர்க்கிளிலும் வைப்பது சாத்தியமில்லே.

தெரு. ஜே. மாதா கவுடர்: வேறு பஸ் கம்பெளிகளில் தொழி லாளர்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய சலுகைகளேவிட அநிகமான சலுகை இந்த பஸ் கம்பெனியில் கொடுக்கப்பட்டும் வேண்டு மென்றே வேலே நிறுத்தத்தைக் தூண்டி கலவரம் ஏற்படுத்தி யிருப்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா?

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம்: அதுபற்றி என்னிடம் தகவல் இல்லே. இத்தகராறு ஏற்பட்டிருந்த நிலேயில் நான் அலிஸ்டென்ட் தொழிலாளர் கமிஷனரைக் கேட்டபோது தகராறு எல்லாம் தீர்க் கப்பட்டு வருகிறது, தகராறுக்கு ஒன்றும் இடமில்லே என்றுதான் சொன்னுர்கள்.

**திரு. கே. ஏ. மதியழகன்** : இதை நீ**திமன்ற விசா**ரணேக்குக் கொண்டுவர அரசாங்கம் ஒப்புக்கொள்ளுமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : நீதிமன்ற விசாரணேக்குக் கொண்டு வாக்கூடிய விஷயம் அல்ல இது.

[13th August 1963

திரு. எம். எஸ். மணி: தொழிலாளர்களின் நியாயமான கோரிக்கைகளே நிர்வாகம் கொடுக்க மறுத்து, வேபர் கமிஷனர் விசாரணேக்கு நிர்வாகம் வர மறுத்த காரணத்தினுல்தான் கடைசி யாக அந்தத் தொழிற்சங்கத் தலேவர் உண்ணுவிரதம் இருந்தார் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் அறிவார்களா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அது முற்றிலும் தவது. காரணம் என்னவாகயிருந்தாலும் தொழிலாளர் தலேவர் உண்ணு விரதம் இருப்பது முற்றிலும் தவது.

திரு. முனு ஆகி: தாலுகா மாஜிஸ்ட்ரேட் அவர்கள் நேரடி யாக வந்து பார்வையிட்டு சுட வேண்டுமென்று உத்தரவிட்டார் களா? அல்லது டெப்டி சூப்பரின்டென்டென்ட் தண் அதிகா ரத்தை வைத்துச் சுட முற்பட்டாரா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதுபற்றித் தனி <mark>கேள்வி</mark> வேண்டும்.

திரு. க. ச. நல்லசிவம்: அந்தப் பிராந்தியத்தைப் பொறுத்த வரை பெருவாரியான பேர்கள் தினசரி கைது செய்யப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிருர்கள் என்பதால் கைது செய்யவேண்டியவர்கள் ஓரபிதாவை போலீஸ் வெளியிட்டால் அவசவர்களே ஆஜராக வசதியாயிருக்கும். தான்தோன்றித்தனமாகக் கைது செய்வது தடுக்கப்படுமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: குற்றம் செய்த<mark>வர்களாக</mark> கருதப்படுபவர்கள் கை*து* செய்யப்படுவது தவிர்க்க முடி<mark>யாதது.</mark>

# புதிய கண்மாய் திட்டம் (மதுரை மாவட்டம்).

\* 116 கேள்ளி.— இருமதி ஏ. கிரு<mark>ஷ்ணவேணி</mark> : கனம் <mark>விவசாய</mark> அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் <mark>பதிலளிப்</mark> பாரா—

மதுரை மாவட்டம் ஆண்டிப்பட்டி வட்டாசம் <mark>மாவூற்று</mark> ஓடை—லட்சிபுரம் புதிய கண்மாய் திட்டம் எந்<mark>த நிலேயில்</mark> உள்ளது?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் : திட்டம் கைவிடப்பட்டது.

The proposal has been dropped.

MR. SPEAKER: Question No. 117 is postponed.

## Government Royapettah Hospital, Madras.

\* 118. Q.—Sri K. A. MATHIALAGAN: Will the Hon. the Minister for Public Health be pleased to state the present stage of the construction of a 500 bed block in the Government Royarettah Hospital, Madras?

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: இவ் விஷய<u>க்கை</u> அரசாங்கம் யோசித்து வருகி**றது**.